

Quick-Fill™ Air Pump
Electric Air Pump
110 - 120 Volt AC Indoor Use
12 Volt DC 8A Vehicle Use

53

#58608/#68608
 110 – 120 V~, 60 Hz, 1.0 Amp

Operation Instructions

WARNING: 110 - 120 VOLT AC FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY.

DANGER: IMPROPER GROUNDING COULD RESULT IN ELECTROCUTION.

WARNING: THE SUPPLY CORD CANNOT BE REPLACED. IF THE CORD IS DAMAGED THE APPLIANCE SHOULD BE SCRAPPED.

WARNING: DO NOT RUN CORD UNDER CARPETING. DO NOT COVER CORD WITH THROW RUGS, RUNNERS, OR SIMILAR COVERINGS. DO NOT ROUTE CORD UNDER FURNITURE OR APPLIANCES. ARRANGE CORD AWAY FROM TRAFFIC AREA AND WHERE IT WILL NOT BE TRIPPED OVER.

RISK OF ELECTRIC SHOCK: DO NOT EXPOSE TO RAIN OR STAND ON A WET SURFACE WHEN USING AIR PUMP WITH 110 - 120 VOLT AC POWER SOURCE.

WARNING: RISK OF INJURY – DO NOT DIRECT AIR STREAM AT FACE OR BODY.

RISK OF BURNING: DO NOT USE FOR MORE THAN 10 MINUTES AT A TIME IN "HIGH VOLUME-LOW PRESSURE" SETTING OR NO MORE THAN 5 MINUTES AT A TIME IN "LOW VOLUME-HIGH PRESSURE" SETTING.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE TO RAIN. STORE INDOORS.

CAUTION: THIS PRODUCT HAS MORE THAN ONE CONNECTION TO THE SOURCE OF SUPPLY. TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DISCONNECT ALL SUCH CONNECTIONS BEFORE SERVICING.

INDOOR GROUNDING INSTRUCTIONS (SEE FIGURE 1)

This product must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

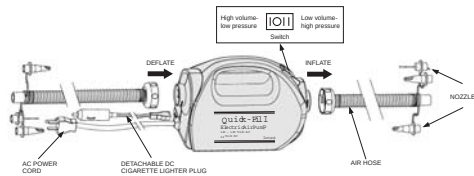
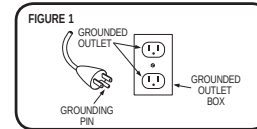
WARNING—Improper installation of the grounding plug is able to result in a risk of electric shock. When repair or replacement of the cord or plug is required, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

DANGER – Improper installation of the grounding plug can result in a risk of electric shock. The cord or plug cannot be replaced. If the cord or plug is damaged the appliance should be scrapped.

Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided; if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

This product is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure 1. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug.

No adapter and/or extension cord should be used with this product.



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Connect air hose to air pump (Front to inflate, Back to deflate).
2. Select power source: outdoor 12V DC car cigarette lighter outlet or 110 – 120V AC indoor/outdoor household power outlet.
3. Select desired nozzle size
4. For faster inflation press "+" (high volume-low pressure air flow) to inflate soft articles such as, airbeds or inflatable toys.

5. Turn the switch to "-" (low volume-high pressure air flow) to inflate articles that require firmness or rigidity such as, athletic balls or fishing boat.

NOTE: Always start with "+" high volume-low pressure setting for faster inflation and then turn the switch to "-" low volume-high pressure for firmness if necessary. **12 psi (0.83 bars) MAXIMUM.**

6. Inflate article. **NOTE: To prevent bursting, do not over inflate.**
7. Switch OFF by pressing "o".

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

No specific maintenance is required for the air pump. Air pump has no user serviceable parts.

MOVING AND STORAGE INSTRUCTIONS

Move the product, air pump and accessories to the power source location. Make sure the power cord is free of twist, kink and knot. Return pump, hoses, nozzles and adapter to packing carton when not in use.

--- READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS ---

053-***-R0-1904

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/alan Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/ Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands

Gonfleur rapide
Alimentation Electrique
110 - 120 Volts AC Utilisation intérieure
12 Volts DC 8A Utilisation véhicule

#58608/#68608
 110 – 120 V~, 60 Hz, 1.0 Amp

Instructions D'Utilisation

ATTENTION: 110 - 120 VOLTS AC POUR UNE UTILISATION INTERIEURE UNIQUEMENT.

ATTENTION: UN MAUVAIS BRANCHEMENT PEUT ENTRAINER UN RISQUE D'ELECTROCUTION.

ATTENTION: LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE PEUT PAS ÊTRE REMPLACÉ : S'IL EST ENDOMMAGÉ, L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS AU REBUT.

ATTENTION: NE PAS FAIRE PASSER LE FIL SOUS UNE MOQUETTE. NE PAS COUVRIR LE FIL AVEC DES TAPIS, OU TOUTE AUTRE COUVERTURE. NE PAS FAIRE PASSER LE FIL SOUS DES MEUBLES OU SOUS DES APPAREILS. DISPOSEZ LE FIL LOIN DU PASSAGE ET À UN ENDROIT OÙ IL NE RISQUE PAS DE FAIRE TRÉBUCHER QUELQU'UN.

RISQUE D'ELECTROCUTION: N'UTILISEZ PAS LE GONFLEUR SUR UNE SURFACE MOUILLEE.

ATTENTION: RISQUE DE BLESSURE – NE PAS DIRIGER LE SOUFFLE DIRECTEMENT SUR LE VISAGE OU SUR UNE PARTIE DU CORPS.

RISQUE D'INFLAMMABILITE: N'UTILISEZ PAS LE GONFLEUR PLUS DE 10 MINUTES CONSECUTIVES EN POSITION 'GRAND DEBIT-PRESSION FAIBLE' OU PLUS DE 5 MINUTES CONSECUTIVES EN POSITION 'FAIBLE DEBIT-HAUTE PRESSION'.

ATTENTION: POUR REDUIRE LE RISQUE D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS LE GONFLEUR A LA PLUIE ET STOCKEZ-LE A L'INTERIEUR.

ATTENTION: CE PRODUIT A PLUS D'UNE CONNEXION À LA SOURCE D'ALIMENTATION. POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, DÉBRANCHEZ TOUTES LES CONNEXIONS AVANT L'ENTRETIEN.

INSTRUCTIONS DE BRANCHEMENT POUR L'INTERIEUR (VOIR FIGURE 1)

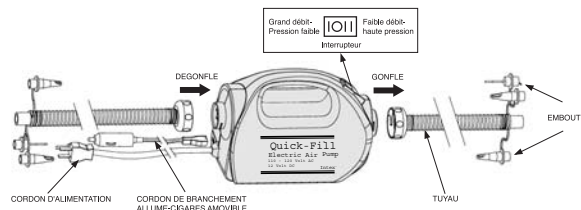
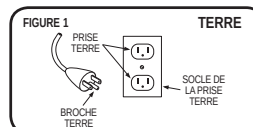
Ce produit doit être relié à la terre. Dans le cas d'un court circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant une sortie au courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon de fil de terre et d'une fiche avec prise de terre appropriée. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre en adéquation avec les codes et règlements locaux.

ATTENTION – Une installation incorrecte de la prise de terre pourrait entraîner un choc électrique. Quand le fil ou la prise doivent être réparés ou changés, ne branchez pas le fil de terre à l'une ou l'autre des cosses plates. Le fil vert avec ou sans rayures jaunes est le fil de terre.

ATTENTION - Un mauvais branchement terre peut présenter un risque d'électrocution. Le cordon et la prise du gonfleur ne peuvent être remplacés. Si le cordon ou la prise sont endommagés, l'appareil n'est plus utilisable. Consultez un électricien si les instructions relatives au branchement terre ne sont pas comprises, ou si vous avez des doutes par rapport au branchement terre. Ne modifiez pas la prise fournie ; si elle ne correspond pas à celle de votre installation, faites installer une prise correcte par un électricien.

Ce produit est prévu pour fonctionner sur une installation en 120 volts et possède une prise qui est illustrée sur le Dessin 1. Assurez-vous que le produit est connecté à une installation qui possède la même configuration que la prise.

Ce produit ne doit pas être utilisé avec un adaptateur ou une rallonge électrique.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Branchez le tuyau au gonfleur (devant pour gonfler, derrière pour dégonfler).
2. Sélectionnez la source d'alimentation: 12 Volts de l'allume-cigare ou 110 - 120 Volts.
3. Choisissez l'embout adapté à la valve.
4. Sélectionnez "—" (Grand débit-Pression faible) pour gonfler rapidement des articles qui n'ont pas besoin de fortes pression comme les matelas lits d'ap points ou les jouets gonflables.

INSTRUCTIONS DE ENTRETIEN

Le gonfleur ne nécessite aucun entretien particulier. Aucune pièce détachée n'est disponible pour ce gonfleur.

INSTRUCTIONS DE DEPLACEMENT ET DE RANGEMENT

Déplacez le produit à gonfler, la pompe et les accessoires vers la source électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas enroulé, torsadé ou noué. Placez la pompe, le tuyau et les embouts dans leur carton d'emballage d'origine pour le rangement.

----- LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS -----

5. Sélectionnez "—" (Faible débit-haute pression) pour gonfler des articles qui sont destinés à être rigides et très fermes comme les ballons de sport ou les bateaux de pêche.

NOTE: Commencez toujours par gonfler sur la position (Grand débit-Pression faible) puis passez en position (Faible débit-haute pression) pour obtenir la fermeté désirée. 0.83 bars MAXIMUM.

6. Gonflez l'article. **NOTE: Afin d'éviter tout éclatement, ne sur-gonflez pas.**
7. Eteignez le gonfleur en le mettant sur la position "0".

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

Quick-Fill™ Bomba de aire
Bomba de aire Electrico
110 - 120 Voltios AC Uso en interiores
12 Voltios DC 8A Uso para automóviles
Instrucciones

53

#58608/#68608
 110 – 120 V~, 60 Hz, 1.0 Amp

ADVERTENCIA: 110 - 120 VOLTIOS AC SÓLO PARA USO DOMESTICO EN INTERIORES.

PELIGRO: UNA TOMA DE TIERRA NO APROPIADA PUEDE LLEGAR A ELECTROCUTAR.

ADVERTENCIA: EL CABLE DE CORRIENTE NO PUEDE SER REEMPLAZADO. SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO EL APARATO DEBE DE TIRARSE.

ADVERTENCIA: NO SITÚE EL CABLE DEBAJO DE UNA ALFOMBRA. NO LO CUBRA CON ALFOMBRAS O COBERTORES SIMILARES. NO COLOQUE EL CABLE DEBAJO DE MUEBLES U OTRO TIPO DE APARATOS ELÉCTRICOS. SITÚE EL CABLE EN ZONAS POCO TRANSITADAS PARA EVITAR CAÍDAS.

RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: NO EXPONER AL AGUA O EN SUPERFICIES MOJADAS CUANDO UTILICE LA BOMBA.

ADVERTENCIA: RIESGO DE ACCIDENTES – NO DIRIGIR BOQUILLA DE FUELLE HACIA CARA O CUERPO.

RIESGO DE QUEMADO: NO LO UTILICE MÁS DE 10 MINUTOS SEGUIDOS EN POSICIÓN "VOLUMEN ALTO- PRESION BAJA" O NO MÁS DE 5 MINUTOS SEGUIDOS EN LA POSICIÓN "BAJO VOLUMEN- ALTA PRESIÓN".

ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, NO EXPONER AL AGUA. GUARDAR DENTRO DE LA CASA.

PRECAUCIÓN: ESTE PRODUCTO TIENE MÁS DE UNA CONEXIÓN A LA FUENTE DE SUMINISTRO. PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, DESCONECTE TODAS LAS CONEXIONES ANTES DEL USO O MANTENIMIENTO.

INSTRUCCIONES BÁSICAS PARA USO INTERIOR (VEASE FIGURA 1)

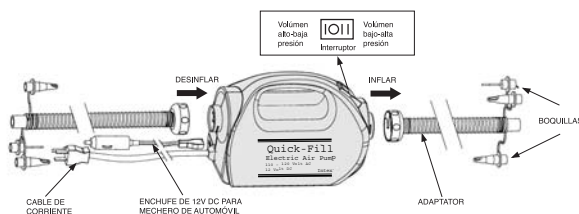
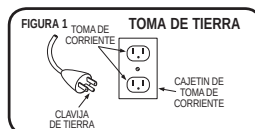
Este producto debe ser conectado a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una línea de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cordón eléctrico que tiene un cable de tierra con un enchufe a tierra adecuado. El enchufe debe estar conectado a una toma que esté debidamente instalada y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: la incorrecta instalación de la conexión a tierra puede dar lugar a un riesgo de descarga eléctrica. Cuando sea necesaria la reparación o sustitución del cable o el enchufe, no conecte el cable de tierra a cualquier terminal de punta plana. El cable con aislamiento y una superficie exterior de color verde con o sin rayas amarillas, es el cable a tierra.

PELIGRO - Una toma de tierra no apropiada puede llegar a electrocutar. El cable o el enchufe no se pueden reemplazar. Si el cable o el enchufe está dañado el aparato debe de tirarse.

Verifique con un electricista autorizado si no entienden las instrucciones de la toma de tierra completamente o si tiene duda si este aparato esta debidamente conectado a tierra. No modificar el enchufe; si el enchufe no encaja en el cajetín de toma de corriente, instale la toma de corriente apropiado por un electricista autorizado.

Este aparato debe ser enchufado en una toma de corriente de 120 voltios y tiene un enchufe con clavija de tierra como el enchufe ilustrado en la Figura 1. Asegúrese que el aparato este conectado a un cajetín de toma de corriente con la misma configuración que el enchufe. No utilizar adaptador y/o extensión de cable con este aparato.



INSTRUCCIONES DE MANEJO:

1. Conectar la manguera de aire a la bomba de aire (Delante para inflar y detrás para desinflar).
2. Seleccionar la fuente de alimentación: para exterior 12V DC con salida para mechero de coche o 110 - 120V AC para uso doméstico en interior/exterior con toma de corriente.
3. Seleccionar tipo de boquilla.
4. Para un inflado rápido presione "-" (volumen alto-bajo flujo de presión de aire) para inflar artículos blandos como, camas de aire o juguetes hinchables.

5. Ponga el interruptor en "=" (volumen bajo-alto flujo de presión de aire) para inflar artículos que requieran firmeza y rigidez como pueden ser, pelotas atléticas o barcas de pescar.
6. Inflar el artículo. **NOTA:** Para prevenir que estalle, no sobre hinchar.
7. Apáguelo presionando "0".

NOTA: Siempre empezar con la posición "-" volumen alto-baja presión para un inflado rápido y luego póngalo en la posición "=" volumen bajo - alta presión para obtener firmeza si es necesario. Máximo 0,83 bares.

MANTENIMIENTO

No se requiere ningún mantenimiento específico para la bomba de aire. Bomba de aire no tiene piezas a las que el usuario pueda dar mantenimiento.

INSTRUCCIONES PARA TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Mover el producto, la bomba de aire y accesorios hacia la ubicación de la fuente de alimentación. Asegúrese de que el cable de alimentación está libre de torsión, sin pliegues y sin nudos. Cuando no vaya a utilizar por un periodo largo de tiempo el fuelle, recójalo junto a sus componentes en su caja.

---- LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ----

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands